Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2025/1231

20.6.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 1/2025 ΤΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ ΠΟΥ ΣΥΓΚΡΟΤΗΘΗΚΕ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 8 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΙΖ) ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΑΦΕΝΟΣ, ΚΑΙ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΑΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ, ΑΦΕΤΕΡΟΥ,

της 19ης Ιουνίου 2025

όσον αφορά τις ρυθμίσεις σχετικά με το επίπεδο και τους όρους πρόσβασης που χορηγούνται από κάθε Μέρος στα σκάφη του άλλου Μέρους για να αλιεύουν στα ύδατά του από την 1η Ιουλίου 2026 έως τις 30 Ιουνίου 2038 [2025/1231]

Η ΕΙΔΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΛΙΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου (η «συμφωνία»), και ιδίως το άρθρο 508 παράγραφος 2 στοιχείο δ) και την απόφαση του συμβουλίου εταιρικής σχέσης της 18ης Ιουνίου 2025 με την οποία ερμηνεύεται το εν λόγω άρθρο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1) Η περίοδος προσαρμογής που προβλέπεται στο παράρτημα 38 της συμφωνίας, κατά τη διάρκεια της οποίας κάθε Μέρος παρέχει στα σκάφη του άλλου Μέρους πλήρη πρόσβαση σε αλιεύματα στα ύδατά του, λήγει στις 30 Ιουνίου 2026.

2) Σύμφωνα με το άρθρο 500 παράγραφος 1 της συμφωνίας, το οποίο εφαρμόζεται μετά τις 30 Ιουνίου 2026, κάθε Μέρος παρέχει στα σκάφη του άλλου Μέρους πρόσβαση σε αλιεύματα στα ύδατά του στις σχετικές υποπεριοχές ΔΣΕΘ για το σχετικό έτος σε επίπεδο και υπό τους όρους που καθορίζονται στις ετήσιες διαβουλεύσεις, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν συμφωνηθεί ΤΑC.

3) Τα Μέρη συμφωνούν να θεσπίσουν ρυθμίσεις σχετικά με το επίπεδο και τους όρους πρόσβασης από την 1η Ιουλίου 2026 έως τις 30 Ιουνίου 2038, που πρέπει να θεωρούνται ως το επίπεδο και οι όροι πρόσβασης που καθορίζονται για τους σκοπούς του άρθρου 500 παράγραφοι 1, 4 και 5 της συμφωνίας και να παρέχουν πολυετή πρόσβαση στα εκατέρωθεν ύδατα για την αλιεία κατά την εν λόγω περίοδο, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης καθορισμού προσωρινών ΤΑC σύμφωνα με το άρθρο 499 της συμφωνίας.

4) Τα αντίστοιχα μερίδια των Μερών που ορίζονται στα παραρτήματα 35 και 36 για το 2026 και μετά και οι διατάξεις του παραρτήματος 37 της συμφωνίας δεν επηρεάζονται από την παρούσα απόφαση.

5) Στην κοινή αντίληψη της 19ης Μαΐου 2025, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και το Ηνωμένο Βασίλειο σημείωσαν την πολιτική συμφωνία που οδηγεί σε πλήρη αμοιβαία πρόσβαση σε αλιεύματα στα εκατέρωθεν ύδατα έως τις 30 Ιουνίου 2038,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η παρούσα απόφαση καθορίζει τις ρυθμίσεις σχετικά με το επίπεδο και τους όρους πρόσβασης που χορηγούνται από κάθε Μέρος στα σκάφη του άλλου Μέρους για να αλιεύουν στα ύδατά του, που πρέπει να θεωρούνται ως το επίπεδο και οι όροι πρόσβασης που καθορίζονται για τους σκοπούς του άρθρου 500 παράγραφοι 1, 4 και 5 της συμφωνίας. Για λόγους σαφήνειας, διευκρινίζεται ότι το άρθρο 500 παράγραφος 2 της συμφωνίας δεν επηρεάζεται από την παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

1. Υπό την προϋπόθεση ότι έχουν συμφωνηθεί ΤΑC, κάθε Μέρος χορηγεί στα σκάφη του άλλου Μέρους:

α) πλήρη πρόσβαση στα αποθέματα αλιευμάτων που απαριθμούνται στο παράρτημα 35 και στους πίνακες Α, Β και ΣΤ του παραρτήματος 36 της συμφωνίας στην ΑΟΖ του κάθε Μέρους και στα ύδατα των Μερών μεταξύ έξι και δώδεκα ναυτικών μιλίων από τις γραμμές βάσης στις διαιρέσεις ΔΣΕΘ 4c και 7d-g σε επίπεδο το οποίο είναι ευλόγως ανάλογο με τα αντίστοιχα μερίδια ΤΑC των Μερών·

β) πλήρη πρόσβαση στα αποθέματα αλιευμάτων εκτός ποσόστωσης στην ΑΟΖ του κάθε Μέρους και στα ύδατα των Μερών μεταξύ έξι και δώδεκα ναυτικών μιλίων από τις γραμμές βάσης στις διαιρέσεις ΔΣΕΘ 4c και 7d-g σε επίπεδο τουλάχιστον ίσο με τη μέση ποσότητα που αλιεύθηκε από το εν λόγω Μέρος στα ύδατα του άλλου Μέρους κατά την περίοδο 2012-2016.

Για τους σκοπούς των στοιχείων α) και β), για τα επιλέξιμα σκάφη ισχύει πλήρης πρόσβαση σε αλιεύματα μεταξύ των έξι και των δώδεκα ναυτικών μιλίων από τις γραμμές βάσης των διαιρέσεων ΔΣΕΘ 4c και 7d-g, στον βαθμό που τα επιλέξιμα σκάφη κάθε Μέρους είχαν πρόσβαση στα εν λόγω ύδατα τις 31 Δεκεμβρίου 2020. Ο όρος «επιλέξιμο σκάφος» έχει την ίδια έννοια με τον όρο «επιλέξιμο σκάφος» στο άρθρο 500 παράγραφος 4, όπως ορίζεται για τους σκοπούς του άρθρου 500 παράγραφος 4 στοιχείο γ).

2. Η πρόσβαση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) παρέχεται επίσης όταν ένα απόθεμα αλιεύματος που απαριθμείται στο παράρτημα 35 ή στους πίνακες Α και Β του παραρτήματος 36 παραμένει χωρίς συμφωνηθέν ΤΑC στις 20 Δεκεμβρίου οποιουδήποτε δεδομένου έτους και κάθε Μέρος έχει καθορίσει προσωρινό ΤΑC σύμφωνα με το άρθρο 499 της συμφωνίας. Το ίδιο ισχύει, τηρουμένων των αναλογιών, για την πρόσβαση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) για τα αποθέματα εκτός ποσόστωσης.

3. Οι ρυθμίσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 δεν περιλαμβάνουν χρηματοδοτικές δεσμεύσεις και μεταβιβάσεις ποσοστώσεων μεταξύ των Μερών.

Άρθρο 3

Τα Μέρη μπορούν, για λόγους διαφάνειας, να ενσωματώσουν τις ρυθμίσεις που προβλέπονται στο άρθρο 2 στα γραπτά πρακτικά των ετήσιων διαβουλεύσεων για την αλιεία που αναφέρονται στο άρθρο 498 παράγραφος 6 της συμφωνίας.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2026. Παύει να ισχύει στις 30 Ιουνίου 2038, εκτός εάν η ειδική επιτροπή αλιείας εκδώσει απόφαση για παράτασή της.

Βρυξέλλες και Λονδίνο, 19 Ιουνίου 2025.

Για την ειδική επιτροπή αλιείας
Οι Συμπρόεδροι
Eva María CARBALLEIRA FERNANDEZ
Mike DOWELL